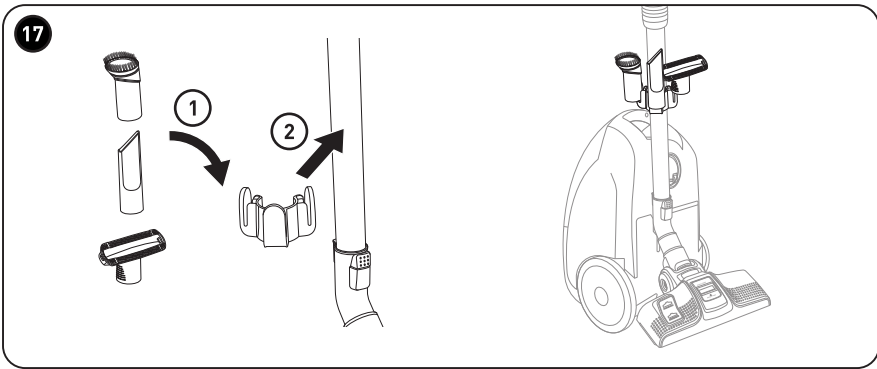
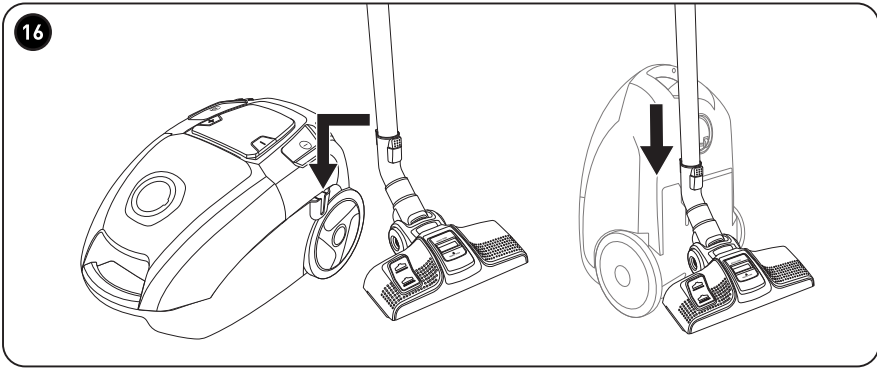




FR

EN

NL

ES

### CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

### WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

### GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

### CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

2/2

02/2025-V2

Aspirateur  
Vacuum Cleaner  
Stofzuiger  
Aspirador

10000823

CONSIGNES D'UTILISATION .....02

INSTRUCTIONS FOR USE .....14

GEBRUIKSAANWIJZINGEN .....26

INSTRUCCIONES DE USO .....38

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

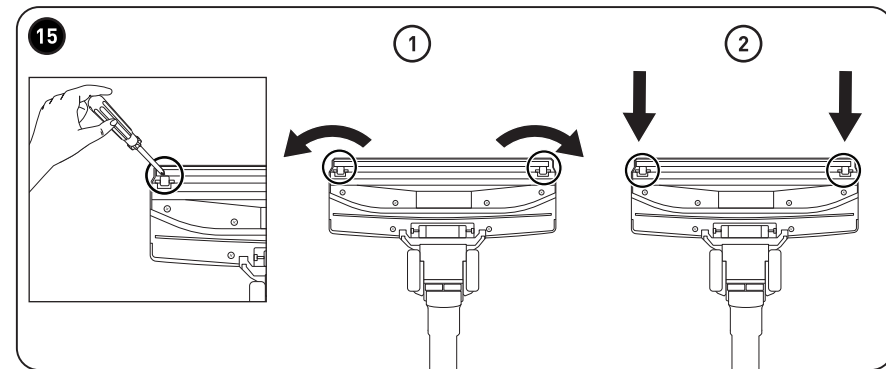
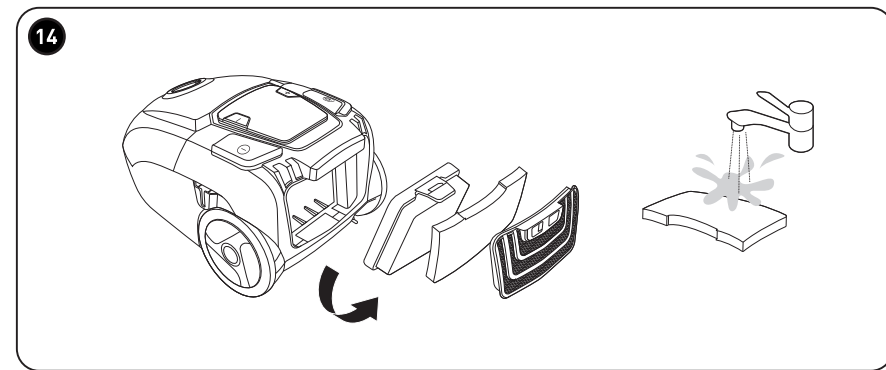
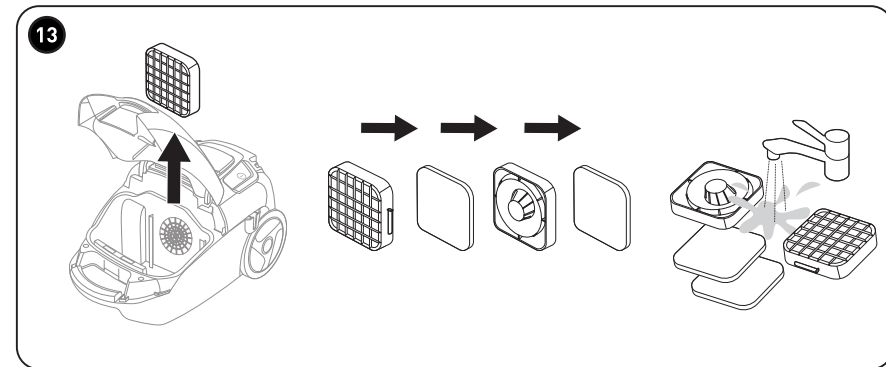
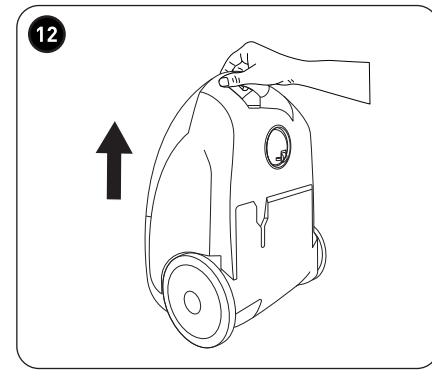
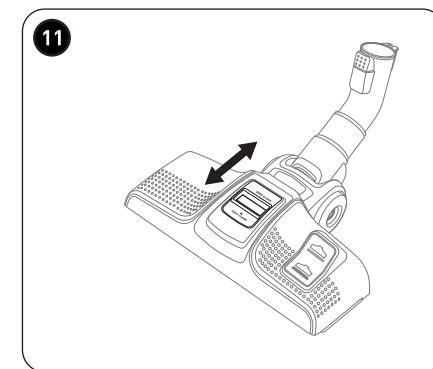
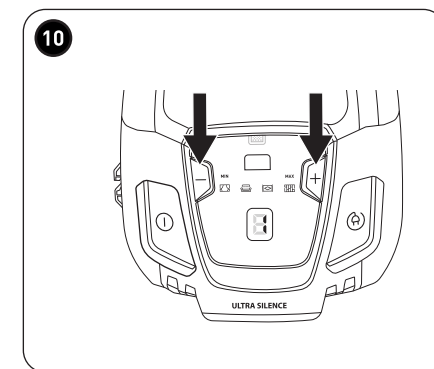
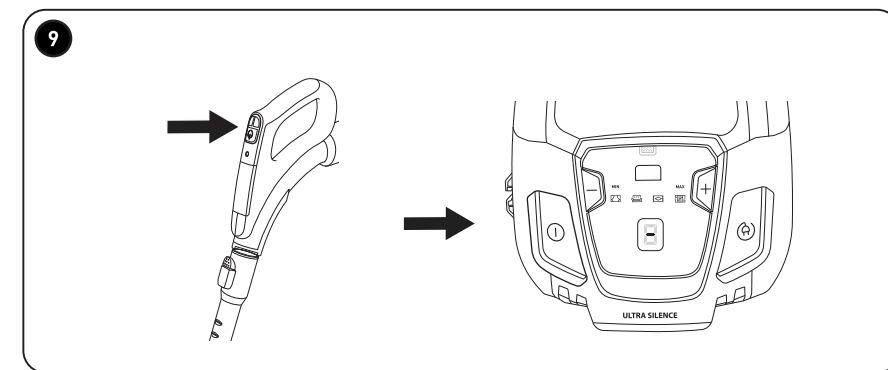
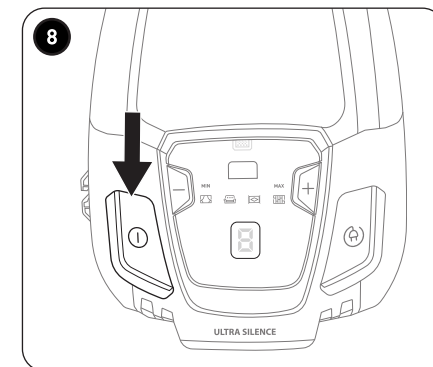
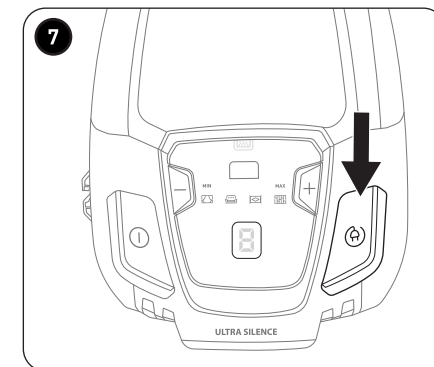
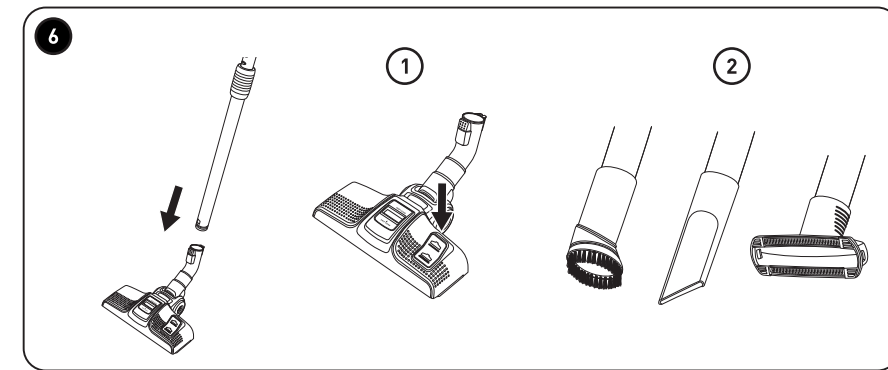
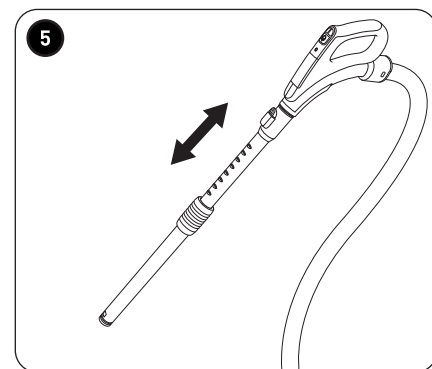
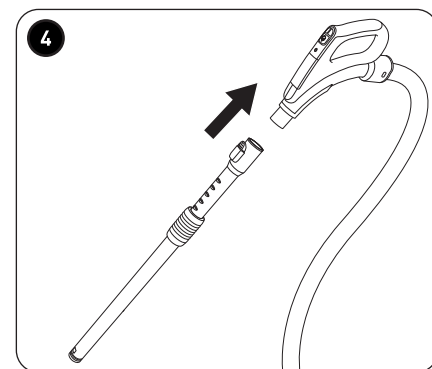
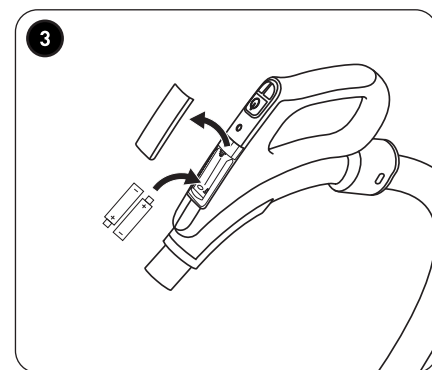
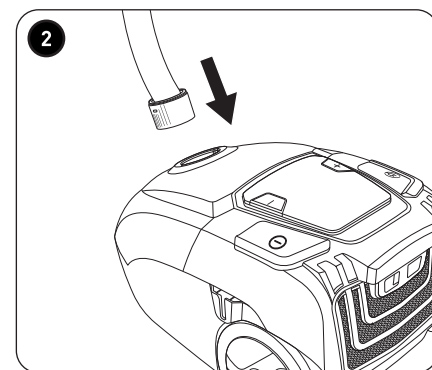
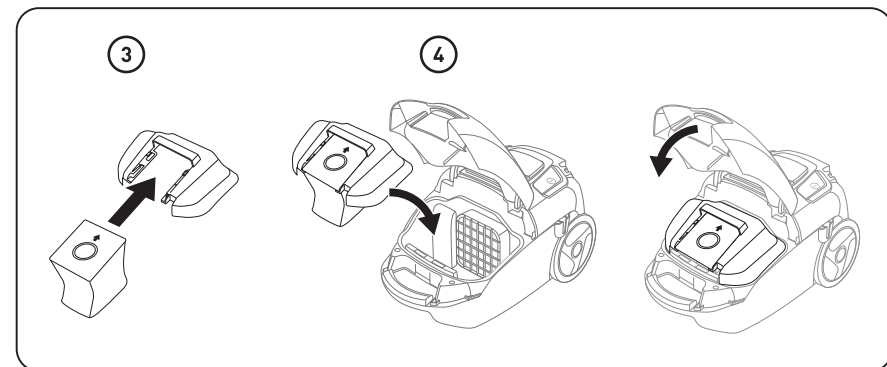
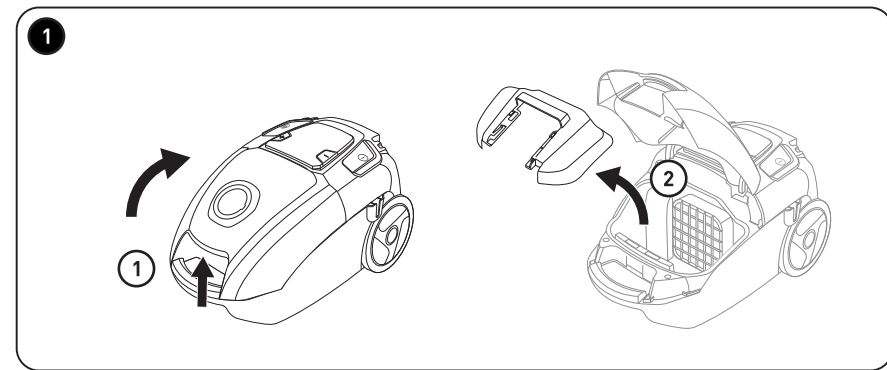
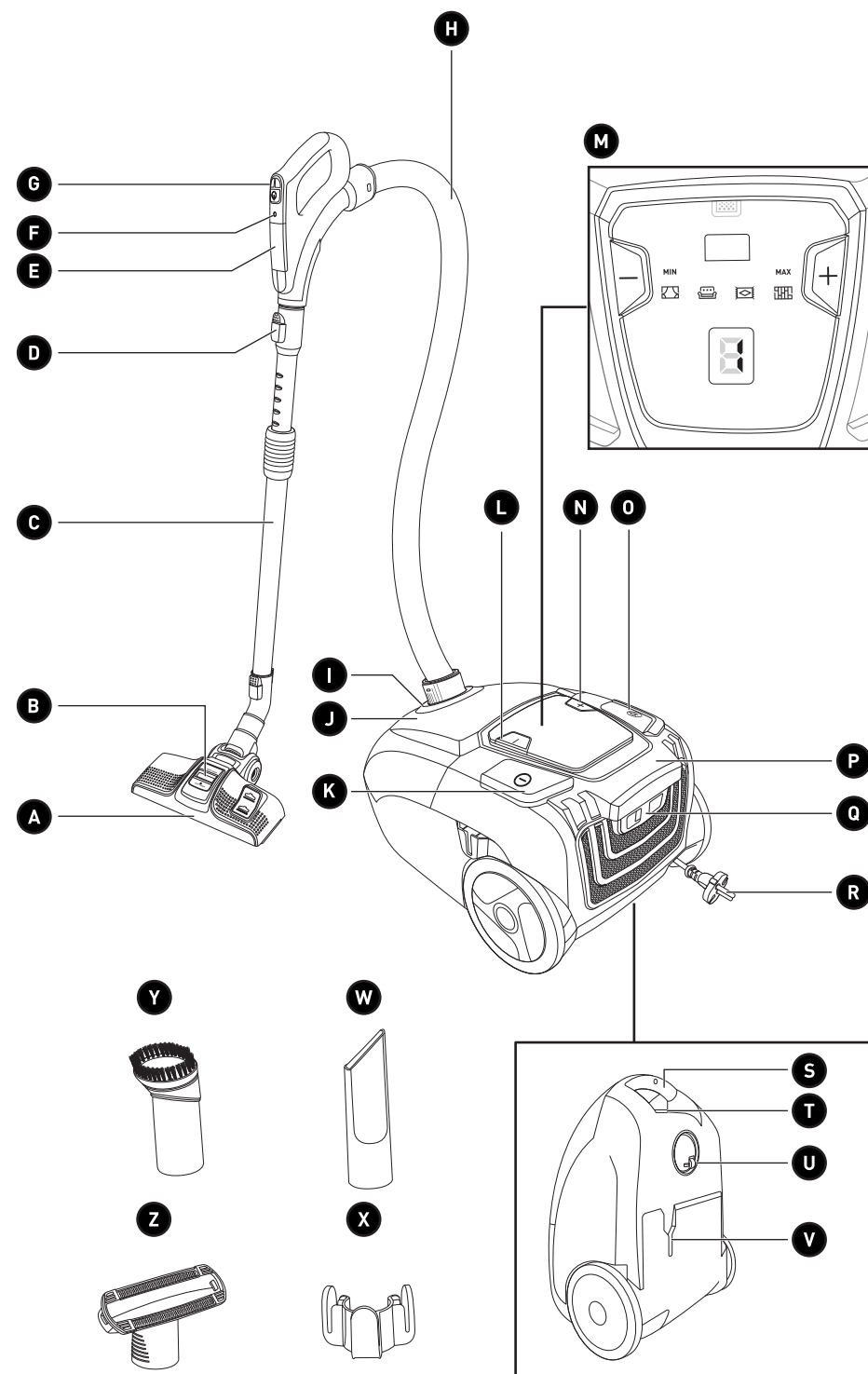
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr



VALBERG





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

# Table des matières

## A

### Aperçu de l'appareil

Composants  
Aperçu de l'appareil  
Utilisation prévue  
Caractéristiques  
Déclaration de conformité

---

## B

### Utilisation de l'appareil

Montage/Démontage  
Fonctionnement

---

## C

### Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien  
Vidage du sac à poussière  
Nettoyage du compartiment du sac à poussière et des filtres HEPA  
Nettoyage des roulettes  
Résolution des blocages  
Dépannage  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Composants

- |                                                                                |                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Brosse pour sols (à angles multiples) – pour sols lisses et moquettes | <b>N</b> Bouton Plus « + » pour augmenter la puissance d'aspiration                                        |
| <b>B</b> Sortie d'air                                                          | <b>O</b> Bouton d'enrouleur du cordon d'alimentation                                                       |
| <b>C</b> Tube télescopique métallique                                          | <b>P</b> Unité principale                                                                                  |
| <b>D</b> Bouton de déverrouillage du tube télescopique métallique              | <b>Q</b> Loquet de sortie d'air                                                                            |
| <b>E</b> Compartiment des piles                                                | <b>R</b> Cordon et fiche d'alimentation                                                                    |
| <b>F</b> Voyant                                                                | <b>S</b> Poignée                                                                                           |
| Panneau de la télécommande                                                     |                                                                                                            |
| • Bouton PAUSE                                                                 |                                                                                                            |
| <b>G</b> • Bouton Plus « + » pour augmenter la puissance d'aspiration          | <b>T</b> Loquet de déverrouillage du sac à poussière                                                       |
| • Bouton « - » pour réduire la puissance d'aspiration                          |                                                                                                            |
| <b>H</b> Tube flexible                                                         | <b>U</b> Roulette 360°                                                                                     |
| <b>I</b> Orifice de fixation du tube flexible                                  | <b>V</b> Fente de rangement de la brosse pour sols                                                         |
| <b>J</b> Capot avant (abrite le compartiment à poussière)                      | <b>W</b> Suceur – pour les fentes et recoins                                                               |
| <b>K</b> Bouton Marche/Arrêt                                                   | <b>X</b> Support de rangement d'accessoires                                                                |
| <b>L</b> Bouton « - » pour réduire la puissance d'aspiration                   | <b>Y</b> Brosse ronde – pour les poils d'animaux sur les tapis et coussins                                 |
| <b>M</b> Écran LED affichant les niveaux d'aspiration pour diverses surfaces   | <b>Z</b> Brosse mini – pour éliminer la poussière tenace sur les meubles, les sols lisses et les moquettes |

## Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Cet aspirateur est exclusivement destiné à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle par des sociétés de nettoyage.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

## Caractéristiques

|                                                                             |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Modèle :                                                                    | 10000823-BG12         |
| Tension de fonctionnement :                                                 | 220-240 V ~, 50-60 Hz |
| Puissance :                                                                 | 800 W                 |
| Consommation d'énergie en mode d'arrêt :                                    | 0 W                   |
| Période après laquelle l'équipement passe automatiquement en mode d'arrêt : | N/A                   |
| Consommation d'énergie en mode de veille :                                  | 0,3 W                 |
| Délai après lequel l'appareil entre automatiquement en mode de veille :     | N/A                   |
| Niveaux de puissance :                                                      | 4                     |
| Puissance d'aspiration :                                                    | 180 W                 |
| Niveau sonore :                                                             | 63 dB                 |
| Dépression de l'aspirateur :                                                | 15 kPa                |
| Débit d'air :                                                               | 23 l/s                |
| Longueur du câble :                                                         | 9,0 m                 |
| Longueur du tube télescopique :                                             | 58-90 cm              |
| Longueur du tube flexible :                                                 | 148 cm                |
| Largeur de la brosse pour sols :                                            | 28 cm                 |
| Distance de fonctionnement :                                                | 11,3 m                |

|                                         |                                        |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| Filtre :                                | HEPA : H12                             |
| Capacité du compartiment à poussière :  | 3 l (sac)                              |
| Poids :                                 | 7,4 kg                                 |
| Protection contre l'eau :               | IP X0 – cet appareil n'est pas étanche |
| Classe de protection :                  | Classe II                              |
| Piles :                                 | 2 piles AAA 1,5 V                      |
| Fréquence de fonctionnement :           | 433,92 MHz                             |
| Puissance maximale de sortie sans fil : | -39,60 dBm                             |

## Déclaration de conformité

Par la présente, ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Montage/Démontage



### AVERTISSEMENT :

- N'utilisez jamais l'appareil sans sac à poussière.
- Vérifiez que l'appareil est éteint et débranché de la prise secteur avant d'ajouter ou de retirer des accessoires.

### Montage :

- 1 Pour installer un sac à poussière, appuyez sur le loquet de déverrouillage du sac à poussière et soulevez le capot avant.
  - 2 Retirez le support de sac à poussière de l'unité principale.
  - 3 Faites glisser la partie supérieure en carton du sac à poussière dans le support de sac à poussière.
  - 4 Placez le sac à poussière dans le compartiment du sac à poussière et insérez à nouveau le support de sac à poussière. Refermez le capot avant.
- 2 Alignez les renflements sur le tuyau flexible et les encoches sur l'orifice de fixation du tube flexible sur l'unité principale, puis poussez pour l'insérer au maximum.
- 3
  - 1 Retirez le couvercle du compartiment des piles situé sur le tube flexible.
  - 2 Insérez les piles (2 piles AAA de 1,5 V, **non fournies**) en veillant à ce que la polarité (+ et -) des piles corresponde bien à la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
  - 3 Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.
- 4 Insérez le tube télescopique métallique dans le tube flexible.
- 5 Pour régler la longueur du tube télescopique métallique, placez votre main sur la poignée du tube et tirez vers l'extérieur pour allonger le tube ou poussez vers l'intérieur pour le raccourcir.
- 6 Fixez l'un des accessoires en l'insérant dans le tube télescopique métallique ou le tube flexible.
  - 1 **Brosse pour sols** destinée à des types de sols variés. Appuyez sur la pédale pour rentrer la brosse (pour les moquettes ou tapis) ou pour la sortir (pour les sols lisses).
  - 2 **Mini brosse** pour les meubles.  
**Brosse ronde** pour les poils d'animaux.  
**Suceur** pour les recoins, les renforcements et les rebords.  
Utilisez le tube télescopique métallique pour les zones difficiles d'accès.



**REMARQUE :** La brosse pour sols peut rayer ou endommager certains types de sols ou moquettes. Veuillez à vérifier cela avant d'utiliser la brosse sur une surface délicate. Vous pouvez sinon utiliser la mini brosse ou la brosse ronde, si celles-ci sont adaptées.

### Démontage :

- Vérifiez que l'appareil est éteint et débranchez la fiche de la prise secteur.
- 7** • Appuyez sur le bouton d'enrouleur du cordon d'alimentation pour ranger le cordon.
- Tirez le tube flexible, la mini brosse/la brosse ronde/le suceur ou appuyez sur le bouton de déverrouillage sur le tube télescopique métallique/la brosse pour sols afin de détacher ces accessoires de l'unité principale. Rangez les accessoires comme illustré dans la section **Rangement**.

## Fonctionnement

- Branchez la fiche à la prise secteur.
  - Le cordon d'alimentation peut être déroulé jusqu'au repère jaune. Si le repère rouge est visible, cela signifie que vous avez déroulé une trop grande longueur de cordon.
- 8** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt sur l'unité principale pour mettre l'aspirateur en marche ou pour l'éteindre.
- 9** Lorsque l'aspirateur est en cours d'utilisation, vous pouvez appuyer sur le bouton PAUSE sur le panneau de la télécommande pour le mettre en pause. Un tiret « - » clignotera alors sur l'écran LED indiquant que l'appareil est en pause. Appuyez à nouveau sur le bouton PAUSE pour que le fonctionnement reprenne.



**REMARQUE :** Le voyant s'allume lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton du panneau de commande de la poignée du tube flexible.

- 10** Appuyez sur le bouton + ou - sur le panneau de l'unité principale ou de la télécommande pour augmenter ou réduire le niveau d'aspiration.

Les symboles indiqués sur l'aspirateur sont les suivants :

|       |                                                                                     |                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 MIN |  | Rideaux, textiles (réglage le plus bas) |
| 2     |  | Canapés, coussins                       |
| 3     |  | Moquette normale                        |

**4 MAX**

Sols en bois, en pierre ou autre (réglage le plus élevé)



Sac à poussière plein

- 11** Lorsque l'aspirateur est en cours d'utilisation, vous pouvez utiliser le couvercle de la sortie d'air pour régler sa puissance d'aspiration. Poussez le couvercle de la sortie d'air vers le haut pour ouvrir la sortie d'air et utiliser la fonction EASY CLEAN (nettoyage facile). Poussez le couvercle de la sortie d'air vers le bas pour fermer la sortie d'air et utiliser la fonction DEEP CLEAN (nettoyage en profondeur).

Mettez toujours l'appareil hors tension lorsque vous avez fini de l'utiliser. Débranchez-le de la prise secteur et enrroulez à nouveau le cordon d'alimentation.



**REMARQUE :** Lorsque vous passez l'aspirateur sur des surfaces très sales, éteignez-le régulièrement et vérifiez l'ouverture de l'accessoire pour vous assurer qu'elle est propre et pour éviter de rayer les surfaces délicates.

- 12** Utilisez la poignée pour transporter l'aspirateur.

## Nettoyage et entretien



### MISE EN GARDE !

- Pour éviter tout risque d'électrocution, éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'unité principale ou le cordon et la fiche d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet.



**REMARQUE :** N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer l'aspirateur.

- Détachez tous les accessoires de l'unité principale avant le nettoyage.

Unité principale  
Tube flexible  
Tube télescopique métallique

Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié pour le nettoyage. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'unité principale.

Filtres (tous les éléments)  
Brosse pour sols  
Mini brosse  
Suceur  
Brosse ronde

Tapotez pour éliminer l'excès de saletés, puis rincez au robinet. Secouez pour éliminer l'excès d'eau et laissez sécher complètement à l'air libre.

Appuyez sur la pédale de la brosse pour sols afin de sortir les poils pour un nettoyage plus facile.

Lors du nettoyage des brosses, veillez à ce que tous les cheveux ou poils soient retirés des poils de la brosse.

- Après le nettoyage, séchez bien l'appareil et remettez tous les éléments en place.

## Vidage du sac à poussière

- Le sac à poussière est plein lorsque l'indicateur de poussière apparaît sur l'écran LED ou lorsque la puissance d'aspiration diminue.
- Appuyez sur le loquet de déverrouillage du sac à poussière et soulevez le capot avant.
- Retirez le support de sac à poussière de l'unité principale.
- Faites glisser le sac à poussière hors du support de sac à poussière. Videz le contenu du sac à poussière dans une poubelle et utilisez-le à nouveau, ou insérez un nouveau sac à poussière.
- Remettez tous les éléments en place dans l'ordre inverse.



**REMARQUE :** Le capot avant ne se fermera pas si aucun sac à poussière n'est installé.

## Nettoyage du compartiment du sac à poussière et des filtres HEPA

Nettoyez les filtres une fois par mois ou en cas d'accumulation évidente de saleté. Si les filtres sont endommagés, de quelque manière que ce soit, remplacez-les.

### Nettoyage du filtre moteur

- Retirez le support de sac à poussière ainsi que le sac à poussière.
1. Tirez le support de filtre moteur vers le haut pour le sortir du compartiment du sac à poussière.
  2. Retirez le filtre en mousse situé à l'arrière du support de filtre.
  3. Pour retirer le filtre situé dans le support de filtre, insérez votre pouce dans les trous de la grille pour séparer les deux parties du support. Retirez le filtre en mousse.
- Essuyez le compartiment du sac à poussière avec un chiffon sec.
  - Les filtres en mousse et le support de filtre peuvent être nettoyés à l'eau courante.
  - Laissez tous les éléments sécher naturellement, puis montez-les à nouveau sur l'unité principale. Veillez à insérer le support de filtre assemblé dans les fentes à l'arrière du compartiment du sac à poussière.

### Nettoyage du filtre de la sortie d'air

1. À l'arrière de l'unité principale, appuyez sur les deux côtés du loquet de la sortie d'air, puis retirez le couvercle de la sortie d'air. Retirez le filtre en mousse du couvercle de la sortie d'air.
2. Tirez le levier en haut du filtre HEPA vers l'arrière, puis sortez le filtre de l'unité principale. Retirez le filtre en mousse.

- Tapotez tous les éléments des filtres au-dessus d'une poubelle afin d'éliminer la plupart de la poussière, puis nettoyez-les bien à l'eau courante.
- Laissez tous les éléments sécher naturellement, puis montez-les à nouveau sur l'unité principale. Veillez à placer le filtre HEPA et le couvercle de la sortie d'air au fond en premier, puis à pousser la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans un clic.



**MISE EN GARDE !** Pour éviter d'endommager l'aspirateur, n'utilisez que des filtres secs intacts !

## Nettoyage des roulettes

- 15 ① Si des fils ou des saletés bloquent une des roulettes, insérez délicatement un tournevis sous l'axe des roulettes et poussez vers le haut pour le déloger en faisant levier. Retirez tout fil ou objet bloquant la roulette.
- ② Remettez la roulette en position en la poussant fermement dans le compartiment. Vérifiez qu'elle tourne de façon fluide.

## Résolution des blocages

De temps à autre, de petits objets, des fibres de moquettes etc. pourraient bloquer l'aspirateur.

- En cas de blocage ou de perte d'aspiration pendant l'utilisation, éteignez l'aspirateur.
- Détachez le tube flexible, le tube télescopique métallique et la brosse/les accessoires pour trouver le blocage et l'éliminer.

## Dépannage

| Problème                      | Cause possible                                                                                                                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas branché à la prise secteur.</li> <li>• Le sac à poussière est plein.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Branchez fermement la fiche dans la prise secteur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'aspirateur en marche. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, apportez-le à un technicien qualifié.</li> <li>• Videz le sac à poussière.</li> </ul> |

| Problème                                                                             | Cause possible                                                                                                             | Solution                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La puissance d'aspiration est faible, il n'y a pas d'aspiration, ou le moteur vibre. | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'accessoire est bloqué.</li><li>• Le filtre est bloqué, sale, ou cassé.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Retirez l'obstruction.</li><li>• Nettoyez le filtre.</li><li>• Si nécessaire, remplacez le filtre par un nouveau.</li></ul> |

## Rangement

- 16 Insérez la brosse pour sols à l'arrière de l'appareil pour un rangement facile.
- 17
  - ① Clipsez le support de rangement d'accessoires sur le tube télescopique métallique.
  - ② Insérez les accessoires sur le support de rangement d'accessoires.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

# Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



**ELECTRO DEPOT**

# Table of Contents

## A

### Product overview

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications  
Declaration of conformity

---

## B

### Product usage

Assembly/Disassembly  
Operation

---

## C

### Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance  
Emptying the dust bag  
Cleaning the dust bag compartment and HEPA filters  
Cleaning the wheels  
Clearing blockages  
Troubleshooting  
Storage

## Parts

- |                                                                                  |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Multi-angle floor brush - for smooth floors and carpets                 | <b>N</b> "+" button to increase the suction power                                     |
| <b>B</b> Air outlet                                                              | <b>O</b> Power cable rewind button                                                    |
| <b>C</b> Metal extension tube                                                    | <b>P</b> Main unit                                                                    |
| <b>D</b> Metal extension tube release button                                     | <b>Q</b> Air outlet latch                                                             |
| <b>E</b> Battery compartment                                                     | <b>R</b> Power cable and plug                                                         |
| <b>F</b> Indicator light                                                         | <b>S</b> Handle                                                                       |
| Remote control panel                                                             |                                                                                       |
| • PAUSE button                                                                   |                                                                                       |
| <b>G</b> • "+" button to increase the suction power                              | <b>T</b> Dust bag release latch                                                       |
| • "-" button to reduce the suction power                                         |                                                                                       |
| <b>H</b> Flexible hose                                                           | <b>U</b> 360° wheel                                                                   |
| <b>I</b> Flexible hose-connecting inlet                                          | <b>V</b> Floor brush storage slot                                                     |
| <b>J</b> Front cover (houses the dust compartment)                               | <b>W</b> Crevice tool - for crevices and recesses                                     |
| <b>K</b> On/Off button                                                           | <b>X</b> Tool storage area                                                            |
| <b>L</b> "-" button to reduce the suction power                                  | <b>Y</b> Round brush - for animal hair on rugs and cushions                           |
| <b>M</b> LED screen which displays the suction levels for the different surfaces | <b>Z</b> Mini brush - removes stubborn dirt from furniture, smooth floors and carpets |

## Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit. Please check that all of the unit's parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This vacuum cleaner is for household use only. It has not been designed for industrial or professional use by cleaning companies.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

## Specifications

|                                                                          |                       |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Model:                                                                   | 10000823-BG12         |
| Operating voltage:                                                       | 220-240 V ~, 50-60 Hz |
| Power:                                                                   | 800 W                 |
| Off mode power consumption:                                              | 0 W                   |
| The period after which the equipment reaches automatically off mode:     | N/A                   |
| Standby mode power consumption:                                          | 0.3 W                 |
| The period after which the equipment reaches automatically standby mode: | N/A                   |
| Power levels:                                                            | 4                     |
| Suction power:                                                           | 180 W                 |
| Noise level:                                                             | 63 dB                 |
| Vacuum pressure:                                                         | 15 kPa                |
| Air flow:                                                                | 23 L/s                |
| Cable length:                                                            | 9.0 m                 |
| Extension tube length:                                                   | 58-90 cm              |
| Flexible hose length:                                                    | 148 cm                |
| Floor brush width:                                                       | 28 cm                 |
| Operating range:                                                         | 11.3 m                |
| Filter:                                                                  | HEPA: H12             |

|                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Dust compartment capacity:     | 3 L (bag)                           |
| Weight:                        | 7.4 kg                              |
| Water resistance:              | IP X0 – this unit is not waterproof |
| Protection class:              | Class II                            |
| Batteries:                     | 2 x 1.5 V AAA batteries             |
| Operating frequency:           | 433.92 MHz                          |
| Wireless maximum output power: | -39.60 dBm                          |

## Declaration of conformity

In this document, ELECTRO DÉPÔT declares that this unit complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed on the following website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Assembly/Disassembly



### WARNING!

- Never use the unit without a dust bag.
- Make sure the unit is switched off and unplugged from the mains socket before attaching or detaching any tools.

### To assemble:

- 1 ① To install a dust bag, press the dust bag release latch and lift up the front cover.
  - ② Extract the dust bag holder from the main unit.
  - ③ Slide the cardboard part on the top of the dust bag into the dust bag holder.
  - ④ Place the dust bag in the dust bag compartment and reinsert the dust bag holder. Close the front cover.
- 2 Align the protruding sections on the flexible hose with the notches on the main unit's flexible hose-connecting inlet, then push to insert it as far as it will go.
- 3
  1. Remove the battery compartment cover found on the flexible hose.
  2. Insert the batteries (2 x 1.5 V AAA, **not supplied**) making sure to match the polarity (+/-) as indicated in the battery compartment.
  3. Reposition the battery compartment cover.
- 4 Insert the metal extension tube into the flexible hose.
- 5 To adjust the length of the metal extension tube, grasp hold of the tube's handle and pull outwards to lengthen the tube or push inwards to shorten it.
- 6 Fit one of the tools by inserting it into the metal extension tube or flexible hose.
  - ① **Floor brush** for various types of flooring. Press the pedal to retract the brush (for carpets or rugs) or extend it (for smooth floors).
  - ② **Mini brush** for furniture.  
**Round brush** for animal hair.  
**Crevice tool** for nooks, recesses and corners.  
 Use the metal extension tube to get to hard-to-reach areas.



**NOTE:** The floor brush may scratch or damage certain types of flooring or carpet. Make sure to test the surface first before using the brush on delicate surfaces. Alternatively, you can use the mini brush or round brush, should these be suitable.

**To disassemble:**

- Check that the unit is switched off and unplug the plug from the mains socket.
- 7**
- Press the cable rewind button to stow away the power cable.
  - Pull off the flexible hose, mini brush, round brush or crevice tool, or press the release button on the metal extension tube/floor brush to detach these tools from the main unit. Store the tools as shown in the **Storage** section.

**Operation**

- Insert the plug into the mains socket.
  - The power cable can be unwound up to the yellow mark. Should the red mark be visible, this means that you have unwound the cable too far.
- 8** Press the On/Off button on the main unit to turn the vacuum cleaner on or off.
- 9** To pause the vacuum cleaner whilst it is in use, press the PAUSE button on the remote control panel. A dash "-" will then flash on the LED screen to indicate that the unit has been paused. Press the PAUSE button again to resume operation.



**NOTE:** The indicator turns on whenever any button is pressed on the control panel, located on the handle of the flexible hose.

- 10** Press the + or - button on the main unit's/remote control's panel to increase or decrease the suction level.

The following symbols are indicated on the vacuum cleaner:

|              |                                                                                     |                                                   |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>1 MIN</b> |  | Curtains, textiles (lowest setting)               |
| <b>2</b>     |  | Sofas, cushions                                   |
| <b>3</b>     |  | Normal carpet                                     |
| <b>4 MAX</b> |  | Wooden, stone or other flooring (highest setting) |
|              |  | Dust bag full                                     |

- 11** When the vacuum cleaner is in use, you can use the air outlet cover to adjust its suction power. Push the air outlet cover upwards to open the air outlet and use the EASY CLEAN function. Push the air outlet cover downwards to close the air outlet and use the DEEP CLEAN function.

Always turn off the unit when you have finished using it. Unplug it from the mains socket and rewind the power cable.



**NOTE:** When vacuuming heavily soiled surfaces, regularly turn the unit off and check the mouth of the tool to ensure that it is clean and to avoid scratching delicate surfaces.

- 12** Use the handle to carry the vacuum.

## Cleaning and maintenance



### CAUTION!

- To prevent the risk of electrocution, always turn off and unplug the unit from the mains socket before cleaning it.
- Never immerse the main unit, or the power cable (including the plug) in water or any other liquid. Never rinse them under a tap.



**NOTE:** Under no circumstances should solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads be used to clean the vacuum.

- Detach all the tools from the main unit before performing any cleaning operations.

Main unit  
Flexible hose  
Metal extension tube

Use a slightly damp soft cloth to clean these. Make sure that no liquid enters the main unit.

Filters (all parts)  
Floor brush  
Mini brush  
Crevice tool  
Round brush

Tap to remove any excess dirt, then rinse under a tap. Shake off any excess water and allow to air dry thoroughly.

Press the floor brush pedal to extend the bristles and make the tool easier to clean.

When cleaning the brushes, make sure that all hair/fur is removed from the bristles.

- After cleaning, thoroughly dry the unit and reposition all the parts.

## Emptying the dust bag

- The dust bag is full when the dust bag indicator appears on the LED screen, or the suction power decreases.
- Press the dust bag release latch and lift up the front cover.
- Extract the dust bag holder from the main unit.
- Slide the dust bag out of the dust bag holder. Empty the dust bag's contents into a bin and either use it again or insert a new dust bag.
- Reposition all the parts in reverse order.



**NOTE:** The front cover will not close if a dust bag hasn't been fitted.

## Cleaning the dust bag compartment and HEPA filters

Clean the filters once a month or whenever there is a visible build-up of dirt. Replace the filters, should they be in any way damaged.

### Cleaning the motor filter

- Remove both the dust bag holder and dust bag.
1. Pull the motor filter holder upwards out of the dust bag compartment.
  2. Remove the foam filter located behind the filter holder.
  3. To remove the filter inside the filter holder, insert your thumb into the holes in the grille to separate the holder in two. Remove the foam filter.
- Wipe the dust bag compartment with a dry cloth.
  - The foam filters and filter holder can be cleaned under running water.
  - Let all the parts dry naturally, then reposition them on the main unit. Be sure to insert the assembled filter holder into the slots on the back of the dust bag compartment.

### Cleaning the air outlet filter

1. Press both sides of the air outlet latch on the back of the main unit, then remove the air outlet cover. Extract the foam filter from the air outlet cover.
  2. Pull the lever at the top of the HEPA filter backwards, then extract the filter from the main unit. Remove the foam filter.
- Tap all the filter parts over a bin to remove the worst of the dust, then wash them thoroughly under running water.
  - Let all the parts dry naturally, then reposition them on the main unit. Be sure to place the HEPA filter and air outlet cover on the bottom first, then push the top part in until it clicks into place.



**CAUTION!** To avoid damaging the vacuum cleaner, only use dry, intact filters!

## Cleaning the wheels

- 15** ① Should threads or dirt block one of the wheels, gently insert a screwdriver under the wheel axle and push up to pry it out. Remove any thread or object jamming the wheel.
- ② Reposition the wheel by firmly pressing it back into its compartment. Make sure it spins smoothly.

## Clearing blockages

Small objects, carpet fibres, etc., can occasionally jam the vacuum cleaner.

- In the event of a blockage or loss of suction during use, turn off the vacuum cleaner.
- Detach the flexible hose, metal extension tube and brush/tools to find the blockage and clear it.

## Troubleshooting

| Problem                                                               | Possible Cause                                                                                                                   | Solution                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The unit does not work.                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• The unit is not connected to the mains socket.</li><li>• The dust bag is full.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Securely insert the plug into the mains socket. Press the On/Off button to turn on the vacuum cleaner. If the unit is still not working, get it checked by a qualified technician.</li><li>• Empty the dust bag.</li></ul> |
| The suction power is weak, there is no suction or the motor vibrates. | <ul style="list-style-type: none"><li>• The tool is blocked.</li><li>• The filter is blocked, dirty or broken.</li></ul>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Remove the blockage.</li><li>• Clean the filter.</li><li>• If necessary, replace the filter with a new one.</li></ul>                                                                                                      |

## Storage

- 16** Insert the floor brush into the back of the unit for easy storage.

- 17 ① Clip the tool storage holder onto the metal extension tube.
- ② Insert the tools into the tool storage holder.
- Always unplug the unit before storing it.
  - Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
  - Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Overzicht van het toestel

Onderdelen  
Overzicht van het apparaat  
Doelmatig gebruik  
Specificaties  
Conformiteitverklaring

---

## B

### Gebruik van het toestel

Montage/Demontage  
Werking

---

## C

### Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud  
De stofzak legen  
Het stofzakcompartiment en de HEPA-filters reinigen  
De wielen reinigen  
Verstopingen verwijderen  
Probleemoplossing  
Opslag

## Onderdelen

- |                                                                                  |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Vloerborstel (met meerdere hoeken) – voor gladde vloeren en vast tapijt | <b>N</b> Plus knop '+' om de zuigkracht te verhogen                                                      |
| <b>B</b> Luchtuitlaat                                                            | <b>O</b> Snoerprolknop                                                                                   |
| <b>C</b> Metalen telescoopbuis                                                   | <b>P</b> Hoofdeenheid                                                                                    |
| <b>D</b> Ontgrendelingsknop voor metalen telescoopbuis                           | <b>Q</b> Luchtuitlaatvergrendeling                                                                       |
| <b>E</b> Batterijvak                                                             | <b>R</b> Snoer en stekker                                                                                |
| <b>F</b> Controlelampje                                                          | <b>S</b> Handgreep                                                                                       |
| Bedieningspaneel                                                                 |                                                                                                          |
| • PAUZE knop                                                                     |                                                                                                          |
| <b>G</b> • Plus knop '+' om de zuigkracht te verhogen                            | <b>T</b> Ontgrendelingshendel voor stofzak                                                               |
| • Min knop '-' om de zuigkracht te verlagen                                      |                                                                                                          |
| <b>H</b> Flexibele slang                                                         | <b>U</b> 360° zwenkwiel                                                                                  |
| <b>I</b> Vergrendelingsopening voor flexibele slang                              | <b>V</b> Opslagsleuf voor vloerborstel                                                                   |
| <b>J</b> Voorste luik (voor opslag van het stofreservoir)                        | <b>W</b> Spleetmondstuk – voor gleuven en hoeken                                                         |
| <b>K</b> Aan/uit-knop                                                            | <b>X</b> Houder voor opslag van accessoires                                                              |
| <b>L</b> Min knop '-' om de zuigkracht te verlagen                               | <b>Y</b> Ronde borstel – voor dierenhaar op matten en kussens                                            |
| <b>M</b> Ledscherm met weergave van zuigkracht voor verschillende oppervlakken   | <b>Z</b> Miniborstel – om hardnekkige vlekken op meubilair, gladde vloeren en vast tapijt te verwijderen |

## Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle etiketten. Controleer of alle onderdelen van het apparaat aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

## Doelmatig gebruik

- Deze stofzuiger is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik door schoonmaakbedrijven.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat of letsel aan personen teweegbrengen.

## Specificaties

|                                                                      |                       |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Model:                                                               | 10000823-BG12         |
| Bedrijfsspanning:                                                    | 220-240 V ~, 50-60 Hz |
| Vermogen:                                                            | 800 W                 |
| Stroomverbruik in uit-modus:                                         | 0 W                   |
| De periode waarna het apparaat de uit-modus automatisch bereikt:     | NVT                   |
| Stroomverbruik in stand-bymodus:                                     | 0,3 W                 |
| De periode waarna het apparaat automatisch in de stand-bymodus gaat: | NVT                   |
| Vermogenniveaus:                                                     | 4                     |
| Zuigkracht:                                                          | 180 W                 |
| Geluidsniveau:                                                       | 63 dB                 |
| Onderdruk van de stofzuiger:                                         | 15 kPa                |
| Luchtdebiet:                                                         | 23 L/sec              |
| Kabellengte:                                                         | 9,0 m                 |
| Lengte van telescoopbuis:                                            | 58-90 cm              |
| Lengte van flexibele slang:                                          | 148 cm                |
| Breedte van vloerborstel:                                            | 28 cm                 |
| Werkingsbereik:                                                      | 11,3 m                |
| Filter:                                                              | HEPA : H12            |

|                                      |                                         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| Inhoud van stofreservoir:            | 3 L (zak)                               |
| Gewicht:                             | 7,4 kg                                  |
| Bescherming tegen water:             | IP X0 – dit apparaat is niet waterdicht |
| Beschermingsklasse:                  | Klasse II                               |
| Batterijen:                          | 2 AAA 1,5 V batterijen                  |
| Werkingsfrequentie:                  | 433,92 MHz                              |
| Maximaal draadloos uitgangsvermogen: | -39,60 dBm                              |

## Conformiteitverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Montage/Demontage



### WAARSCHUWING:

- Gebruik het apparaat nooit zonder stofzak.
- Controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald voor het installeren of verwijderen van accessoires.

### Montage:

- 1 Om een stofzak te installeren, druk op de ontgrendelingshendel voor stofzak en breng het voorste luik omhoog.
  - 2 Verwijder de stofzakhouder van de hoofdeenheid.
  - 3 Schuif het bovenste kartonnen deel van de stofzak in de stofzakhouder.
  - 4 Stop de stofzak in het stofzakcompartiment en breng de houder voor stofzak opnieuw op de juiste plaats aan. Sluit het voorste luik.
- 2 Breng de uitsteeksels van de flexibele slang op één lijn met de inkepingen op de vergrendelingsopening voor flexibele slang op de hoofdeenheid en duw deze vervolgens helemaal naar binnen.
- 3
  1. Verwijder het batterijdeksel op de flexibele buis.
  2. Installeer de batterijen (2 1,5 V AAA batterijen, **niet inbegrepen**). Zorg dat de polariteit (+ en -) van de batterijen overeenstemt met de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
  3. Breng het batterijdeksel opnieuw op de juiste plaats aan.
- 4 Stop de metalen telescoopbuis in de flexibele slang.
- 5 Om de lengte van de metalen telescoopbuis aan te passen, plaats uw hand op de handgreep van de buis en trek deze naar buiten om de slang langer te maken of duw naar binnen om de slang korter te maken.
- 6 Maak een van de accessoires vast op de metalen telescoopbuis of de flexibele slang.
  - 1 **Vloerborstel** voor verschillende soorten vloeren. Druk op de pedaal om de borstel naar binnen (voor vast tapijt of vloerbedekking) of buiten (voor gladde vloeren) te brengen.
  - 2 **Miniborstel** voor meubilair.  
**Ronde borstel** voor dierenhaar.  
**Spleetmondstuk** voor hoeken, spleten en randen.  
Gebruik de metalen telescoopbuis aan voor het reinigen van moeilijk bereikbare plekken.



**OPMERKING:** De vloerborstel kan bepaalde soorten vloeren of vloerbekleding krassen of beschadigen. Controleer dit voordat de borstel op een delicaat oppervlak wordt gebruikt. U kunt in dit geval de miniborstel of de ronde borstel gebruiken, indien deze voor het oppervlak geschikt is.

#### Demontage:

- Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld en het snoer niet langer in het stopcontact zit.
- 7 • Druk op de snoerprolknop om het snoer op te bergen.
- Trek aan de flexibele slang, de miniborstel/de ronde borstel/het spleetmondstuk of druk op de ontgrendelingsknop op de metalen telescoopbuis/de vloerborstel om deze accessoires van de hoofdeenheid los te maken. Berg de accessoires op zoals weergegeven in de sectie **Opslag**.

## Werking

- Steek de stekker in het stopcontact.
- U kunt het snoer tot aan de gele markering afrollen. Als de rode markering zichtbaar is, betekent dat u het snoer te ver hebt afgerold.
- 8 Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in of uit te schakelen.
- 9 Als de stofzuiger in werking is, druk op de PAUZE knop op het bedieningspaneel om de werking te onderbreken. "-" knippert op het ledscherm om aan te geven dat de werking onderbroken is. Druk opnieuw op de PAUZE knop om de werking te hervatten.



**OPMERKING:** Het controlelampje brandt wanneer op een knop van het bedieningspaneel op de handgreep van de flexibele slang wordt ingedrukt.

- 10 Druk op de + of - knop op het paneel van de hoofdeenheid of de afstandsbediening om de zuigkracht te verhogen of te verlagen.

U vindt de volgende symbolen op de stofzuiger terug:

|       |                                                                                     |                                                                        |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1 MIN |  | Gordijnen, stoffen (de laagste instelling)                             |
| 2     |  | Banken, kussens                                                        |
| 3     |  | Normale vloerbekleding                                                 |
| 4 MAX |  | Vloeren van hout, steen of een ander materiaal (de hoogste instelling) |



Stofzak is vol

- 11** Wanneer de stofzuiger wordt gebruikt, kunt u de klep van de luchtuitlaat gebruiken voor het regelen van de zuigkracht. Duw de klep van de luchtuitlaat omhoog om de luchtuitlaat te openen en de functie EASY CLEAN (eenvoudige reiniging) te gebruiken. Duw de klep van de luchtuitlaat omlaag om de luchtuitlaat te sluiten en de functie DEEP CLEAN (diepe reiniging) te gebruiken.

Schakel het apparaat na elk gebruik uit. Haal de stekker uit het stopcontact en rol het snoer weer op.



**OPMERKING:** Als de stofzuiger op zeer vuile oppervlakken wordt gebruikt, schakel het apparaat regelmatig uit en controleer of de opening van het accessoire schoon is om krassen op delicate oppervlakken te vermijden.

- 12** Draag de stofzuiger bij de handgreep.

## Reiniging en onderhoud



### WAARSCHUWING!

- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd.
- Dompel de hoofdeenheid, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof. Spoel ze nooit onder de kraan.



**OPMERKING:** Maak de stofzuiger nooit schoon met een oplosmiddel, chemisch of agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, scherp voorwerp of een schuursponsje.

- Maak alle accessoires van het hoofdapparaat los alvorens te reinigen.

Hoofdeenheid  
Flexibele slang  
Metalen telescoopbuis

Maak het apparaat schoon met een licht bevochtigde en zachte doek. Zorg dat er geen vloeistof in de hoofdeenheid terechtkomt.

Filters (alle onderdelen)  
Vloerborstel  
Miniborstel  
Spleetmondstuk  
Ronde borstel

Tik om overtollig vuil te verwijderen en reinig vervolgens onder de kraan. Schud om overtollig water te verwijderen en laat volledig aan de lucht drogen.

Druk op de pedaal van de vloerborstel om de haren vrij te geven voor een eenvoudigere reiniging.

Tijdens het reinigen van de borstels, zorg dat alle haar of pluiz uit de haren van de borstel wordt verwijderd.

- Na het reinigen, veeg het apparaat grondig droog en breng alle onderdelen opnieuw op de juiste plaats aan.

## De stofzak legen

- De stofzak is vol wanneer de stofindicator op het ledscherm verschijnt of de zuigkracht afneemt.
- Druk op de ontgrendelingshendel voor stofzak en breng het voorste luik omhoog.
- Verwijder de stofzakhouder van de hoofdeenheid.
- Schuif de stofzak uit de stofzakhouder. Leeg de inhoud van de stofzak in een vuilnisbak en gebruik deze opnieuw of installeer een nieuwe stofzak.
- Breng alle onderdelen opnieuw in de omgekeerde volgorde aan.



**OPMERKING:** Het voorste luik kan niet dicht wanneer er geen stofzak is aangebracht.

## Het stofzakcompartiment en de HEPA-filters reinigen

Reinig de filters eenmaal per maand of wanneer ze overmatig vuil zijn. Vervang de filters onmiddellijk wanneer ze beschadigd zijn.

### De motorfilter reinigen

- Verwijder de stofzakhouder en vervolgens de stofzak.
- 13** 1. Trek de motorfilterhouder omhoog om deze uit het stofzakcompartiment te verwijderen.
  2. Verwijder de schuimfilter aan de achterkant van de filterhouder.
  3. Om de filter in de filterhouder te verwijderen, steek uw duim in de openingen van het rooster om beide delen van de houder van elkaar te scheiden. Verwijder de schuimfilter.
- Veeg het stofzakcompartiment en de filter schoon met een droge doek.
  - De schuimfilters en de filterhouder kunnen onder stromend water worden gereinigd.
  - Laat alle onderdelen aan de lucht drogen en breng ze vervolgens opnieuw op de hoofdeenheid aan. Breng de in elkaar gezette filterhouder in de openingen aan de achterkant van het stofzakcompartiment aan.

### De filter van de luchttuitlaat reinigen

- 14** 1. Druk op weerskanten van de luchttuitlaatvergrendeling aan de achterkant van de hoofdeenheid en verwijder vervolgens de klep van de luchttuitlaat. Verwijder de schuimfilter van de klep van de luchttuitlaat.
2. Trek de hendel aan de bovenkant van de HEPA-filter achteruit en haal de filter vervolgens uit de hoofdeenheid. Verwijder de schuimfilter.

- Tik op alle onderdelen van de filters boven een vuilnisbak om het meeste vuil te verwijderen en reinig ze vervolgens onder stromend water.
- Laat alle onderdelen aan de lucht drogen en breng ze vervolgens opnieuw op de hoofdeenheid aan. Breng de HEPA-filter en de klep van de luchtuitlaat eerst aan en duw vervolgens op het bovenste deel totdat het op zijn plaats vastklikt.



**WAARSCHUWING!** Om schade aan de stofzuiger te vermijden, gebruik alleen droge en onbeschadigde filters!

## De wielen reinigen

- 15** ① Als draad of vuil de wielen blokkeren, breng voorzichtig een schroevendraaier onder de wielas aan en duw deze omhoog om de as los te maken. Verwijder het draad of een ander voorwerp dat het wiel blokkeert.
- ② Breng het wiel opnieuw op zijn plaats aan door het stevig in het vak te duwen. Controleer of het ongehinderd draait.

## Verstoppingen verwijderen

Kleine voorwerpen, tapijtvezels, etc. kunnen de stofzuiger nu en dan verstoppem.

- Als er een verstopping of afname van de zuigkracht tijdens de werking wordt waargenomen, schakel de stofzuiger uit.
- Maak de flexibele slang, de metalen telescoopbuis en de borstel/accessoire los om de verstopping te vinden en te verwijderen.

## Probleemoplossing

| Probleem                 | Mogelijke oorzaak                                                                                                         | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het apparaat werkt niet. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• De stekker zit niet in het stopcontact.</li> <li>• De stofzak is vol.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Steek de stekker op een juiste manier in het stopcontact. Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in te schakelen. Als het apparaat nog steeds niet werkt, breng het naar een vakbekwame technicus.</li> <li>• Leeg de stofzak.</li> </ul> |

| Probleem                                                        | Mogelijke oorzaak                                                                                                                  | Oplossing                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De zuigkracht is laag, er is geen zuigkracht of de motor trilt. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Het accessoire is verstopt.</li><li>• De filter is verstopt, vuil of beschadigd.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verwijder de verstopping.</li><li>• Reinig de filter.</li><li>• Indien nodig, vervang de filter door een nieuwe.</li></ul> |

## Opslag

**16** Breng de vloerborstel op de achterkant van het apparaat aan voor een eenvoudige opslag.

**17** ① Maak de houder voor opslag van accessoires vast op de metalen telescoopbuis.

② Installeer de accessoires op de houder voor opslag van accessoires.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Descripción del aparato

Componentes  
Descripción del aparato  
Uso previsto  
Características  
Declaración de conformidad

---

## B

### Utilización del aparato

Montaje/desmontaje  
Funcionamiento

---

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento  
Vaciado de la bolsa colectora de polvo  
Limpieza del compartimento de la bolsa colectora de polvo y de los filtros HEPA  
Limpieza de las ruedas  
Resolución de bloqueos  
Resolución de problemas  
Almacenamiento

## Componentes

- |                                                                                     |                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Cepillo para suelos (de múltiples ángulos): para suelos lisos y moquetas   | <b>N</b> Botón Más «+» para aumentar la potencia de aspiración                                            |
| <b>B</b> Salida de aire                                                             | <b>O</b> Botón de recogida del cable de alimentación                                                      |
| <b>C</b> Tubo telescópico metálico                                                  | <b>P</b> Unidad principal                                                                                 |
| <b>D</b> Botón de desbloqueo del tubo telescópico metálico                          | <b>Q</b> Seguro de la salida de aire                                                                      |
| <b>E</b> Compartimento de las pilas                                                 | <b>R</b> Cable y enchufe de alimentación                                                                  |
| <b>F</b> Indicador                                                                  | <b>S</b> Asa                                                                                              |
| Panel del control remoto                                                            |                                                                                                           |
| • Botón PAUSA                                                                       |                                                                                                           |
| <b>G</b> • Botón Más «+» para aumentar la potencia de aspiración                    | <b>T</b> Seguro de desbloqueo de la bolsa colectora de polvo                                              |
| • Botón Menos «-» para reducir la potencia de aspiración                            |                                                                                                           |
| <b>H</b> Tubo flexible                                                              | <b>U</b> Rueda de 360°                                                                                    |
| <b>I</b> Orificio de fijación del tubo flexible                                     | <b>V</b> Ranura de sujeción del cepillo para suelos                                                       |
| <b>J</b> Tapa delantera (alberga el depósito de polvo)                              | <b>W</b> Boquilla de succión: para rendijas y rincones                                                    |
| <b>K</b> Botón de Encendido/Apagado                                                 | <b>X</b> Soporte de almacenamiento de accesorios                                                          |
| <b>L</b> Botón Menos «-» para reducir la potencia de aspiración                     | <b>Y</b> Cepillo redondo: para pelos de animales en alfombras y cojines                                   |
| <b>M</b> Pantalla LED que muestra los niveles de aspiración para varias superficies | <b>Z</b> Cepillo pequeño: para quitar la suciedad difícil de eliminar en muebles, suelos lisos y moquetas |

## Descripción del aparato

- Desembale el aparato y quítele todas las etiquetas. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las piezas del aparato y estas están intactas. Si el aparato presenta daños o un mal funcionamiento, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o al servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños juegan con los materiales del embalaje.

## Uso previsto

- Esta aspiradora está destinada exclusivamente a un uso doméstico. No está concebida para un uso industrial o profesional por parte de empresas de limpieza.
- Cualquier otro uso podría dañar el aparato o provocar lesiones.

## Características

|                                                                                  |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Modelo:                                                                          | 10000823-BG12         |
| Tensión de funcionamiento:                                                       | 220-240 V ~, 50-60 Hz |
| Potencia:                                                                        | 800 W                 |
| Consumo de energía en modo apagado:                                              | 0 W                   |
| El período después del cual el equipo alcanza automáticamente el modo apagado:   | N/A                   |
| Consumo de energía en modo de espera:                                            | 0,3 W                 |
| El período después del cual el equipo alcanza automáticamente el modo de espera: | N/A                   |
| Nivel de potencia:                                                               | 4                     |
| Potencia de aspiración:                                                          | 180 W                 |
| Nivel sonoro:                                                                    | 63 dB                 |
| Depresión de la aspiradora:                                                      | 15 kPa                |
| Caudal de aire:                                                                  | 23 l/s                |
| Longitud del cable:                                                              | 9,0 m                 |
| Longitud del tubo telescópico:                                                   | 58-90 cm              |
| Longitud del tubo flexible:                                                      | 148 cm                |
| Ancho del cepillo para suelos:                                                   | 28 cm                 |
| Distancia de funcionamiento:                                                     | 11,3 m                |
| Filtro:                                                                          | HEPA: H12             |
| Capacidad del compartimento colector de polvo:                                   | 3 L (bolsa)           |

|                                        |                                              |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| Peso:                                  | 7,4 kg                                       |
| Resistencia al agua:                   | IP X0: este aparato no es resistente al agua |
| Clase de protección:                   | Clase II                                     |
| Pilas:                                 | 2 pilas AAA de 1,5 V                         |
| Frecuencia de funcionamiento:          | 433,92 MHz                                   |
| Potencia de salida máxima inalámbrica: | -39,60 dBm                                   |

## Declaración de conformidad

Por el presente documento, ELECTRO DEPOT declara que este aparato cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Montaje/desmontaje



### ADVERTENCIA:

- No utilice nunca el aparato sin la bolsa colectora de polvo.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de añadir o quitar los accesorios.

### Montaje:

- 1 Para instalar una bolsa colectora de polvo, presione el seguro de desbloqueo de la bolsa colectora de polvo y levante la tapa delantera.
  - 2 Saque el soporte de la bolsa colectora de polvo de la unidad principal.
  - 3 Deslice la parte superior de cartón de la bolsa colectora de polvo en el soporte de la bolsa colectora de polvo.
  - 4 Coloque la bolsa colectora de polvo en el compartimento de la misma y vuelva a insertar el soporte de la bolsa colectora de polvo. Vuelva a cerrar la tapa delantera.
- 2 Alinee los resaltes del tubo flexible con las muescas del orificio de fijación del tubo flexible en la unidad principal y, después, empújelo para introducirlo lo máximo posible.
- 3
  1. Retire la tapa del compartimento de las pilas ubicada en el tubo flexible.
  2. Inserte las pilas (2 pilas AAA de 1,5 V, **no incluidas**) asegurándose de que la polaridad (+ y -) de las pilas coincide correctamente con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
  3. Vuelva a colocar en su posición la tapa del compartimento de las pilas.
- 4 Inserte el tubo telescópico metálico en el tubo flexible.
- 5 Para ajustar la longitud del tubo telescópico metálico, coloque su mano en el mango del tubo y tire de él hacia fuera para alargar el tubo o empuje hacia dentro para acortarlo.
- 6 Fije uno de los accesorios insertándolo en el tubo telescópico metálico o en el tubo flexible.
  - 1 **Cepillo para suelos** destinado a varios tipos de suelos. Presione el pedal para recoger el cepillo (para moquetas o alfombras) o para sacarlo (para suelos lisos).
  - 2 **Cepillo pequeño** para muebles.  
**Cepillo redondo** para pelos de animales.  
**Boquilla de succión** para rincones, huecos y rebordes.  
Utilice el tubo telescópico metálico para las zonas de difícil acceso.



**NOTA:** El cepillo para suelos puede rayar o dañar algunos tipos de suelos o moquetas. Compruébelo antes de utilizar el cepillo en una superficie delicada. También puede utilizar el cepillo pequeño o el cepillo redondo, si son adecuados.

### Desmontaje:

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchúfelo de la toma de corriente.
- 7 • Presione el botón de recogida del cable de alimentación para guardar el cable.
- Tire del tubo flexible/cepillo pequeño/cepillo redondo/boquilla de succión o presione el botón de desbloqueo en el tubo telescópico metálico/cepillo para suelos para desmontar los accesorios de la unidad principal. Guarde los accesorios tal y como se indica en el apartado **Almacenamiento**.

## Funcionamiento

- Conecte el enchufe a la toma de corriente.
- Se puede sacar el cable de alimentación hasta la marca amarilla. Si se ve la marca roja, significa que ha sacado demasiado el cable.
- 8 Presione el botón de Encendido/Apagado en la unidad principal para encender o apagar la aspiradora.
- 9 Cuando utilice la aspiradora, podrá presionar el botón PAUSA en el panel del control remoto para pausarla. Un guión «-» parpadeará entonces en la pantalla LED para indicar que el aparato está en pausa. Vuelva a pulsar el botón PAUSA para reanudar el funcionamiento.



**NOTA:** El indicador se encenderá cuando presione cualquier botón del panel de control del mango del tubo flexible.

- 10 Presione el botón + o - del panel de la unidad principal o del control remoto para aumentar o reducir el nivel de aspiración.

Los símbolos indicados en la aspiradora son los siguientes:

|        |  |                                                      |
|--------|--|------------------------------------------------------|
| 1 MÍN. |  | Cortinas, textiles (potencia más baja)               |
| 2      |  | Sofás, cojines                                       |
| 3      |  | Moqueta normal                                       |
| 4 MÁX. |  | Suelos de madera, piedra y otros (potencia más alta) |



Bolsa colectora de polvo llena

- 11** Cuando utilice la aspiradora, podrá usar la tapa de la salida de aire para ajustar su potencia de aspiración. Empuje la tapa de la salida de aire hacia arriba para abrir la salida de aire y utilizar la función EASY CLEAN (limpieza sencilla). Empuje la tapa de la salida de aire hacia abajo para cerrar la salida de aire y utilizar la función DEEP CLEAN (limpieza en profundidad).

Apague siempre el aparato cuando haya terminado de utilizarlo. Desenchúfelo de la toma de corriente y vuelva a recoger el cable de alimentación.



**NOTA:** Cuando pase la aspiradora por superficies muy sucias, apáguela regularmente y observe la abertura del accesorio para asegurarse de que está limpia y para evitar rayar las superficies delicadas.

- 12** Utilice el asa para transportar el aspirador.

## Limpieza y mantenimiento



### ¡ADVERTENCIA!

- Para evitar el riesgo de electrocución, apague y desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja la unidad principal, el cable ni el enchufe de alimentación en el agua ni en ningún otro líquido. Nunca los aclare bajo el grifo.



**NOTA:** No utilice nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos metálicos, objetos punzantes ni estropajos tradicionales o metálicos para limpiar la aspiradora.

- Quite todos los accesorios de la unidad principal antes de realizar la limpieza.

Unidad principal  
Tubo flexible  
Tubo telescópico metálico

Utilice un paño suave ligeramente humedecido para limpiarlos. Asegúrese de que no entre ningún líquido en la unidad principal.

Filtros (todos los elementos)  
Cepillo para suelos  
Cepillo pequeño  
Boquilla de succión  
Cepillo redondo

Deles unos golpecitos para eliminar el exceso de suciedad y, a continuación, enjuáguelos bajo el grifo. Sacúdalos para eliminar el exceso de agua y deje que se sequen completamente al aire libre.

Presione el pedal del cepillo para suelos para sacar las cerdas con el fin de facilitar la limpieza.

Cuando limpie los cepillos, asegúrese de quitar todos los cabellos o pelos de las cerdas del cepillo.

- Después de la limpieza, seque bien el aparato y vuelva a colocar todos los elementos en su posición.

## Vaciado de la bolsa colectora de polvo

- La bolsa colectora de polvo estará llena cuando el indicador del polvo aparezca en la pantalla LED o cuando disminuya la potencia de aspiración.
- Presione el seguro de desbloqueo de la bolsa colectora de polvo y levante la tapa delantera.
- Saque el soporte de la bolsa colectora de polvo de la unidad principal.
- Deslice la bolsa colectora de polvo fuera del soporte de la misma para sacarla. Vacíe el contenido de la bolsa colectora de polvo en un cubo de basura y reutilícela o introduzca una nueva.
- Vuelva a colocar en su posición todos los elementos siguiendo el orden inverso.



**NOTA:** La tapa delantera no se cerrará si no se ha introducido la bolsa colectora de polvo.

## Limpieza del compartimento de la bolsa colectora de polvo y de los filtros HEPA

Limpie los filtros una vez al mes o si hay una evidente acumulación de suciedad. Si los filtros están dañados de alguna manera, sustitúyalos.

### Limpieza del filtro del motor

- Saque el soporte de la bolsa colectora de polvo y la bolsa colectora de polvo.
1. Tire del soporte del filtro del motor hacia arriba para sacarlo del compartimento de la bolsa colectora de polvo.
  2. Extraiga el filtro de espuma ubicado en la parte trasera del soporte del filtro.
  3. Para quitar el filtro ubicado en el soporte del filtro, inserte el pulgar en los orificios de la rejilla para separar las dos partes del soporte. Saque el filtro de espuma.
- Limpie el compartimento de la bolsa colectora de polvo con un paño seco.
  - Los filtros de espuma y el soporte del filtro se pueden lavar con agua corriente bajo el grifo.
  - Deje que todos los elementos se sequen al aire libre y, después, móntelos de nuevo en la unidad principal. Asegúrese de insertar el soporte del filtro montado en las ranuras de la parte trasera del compartimento de la bolsa colectora de polvo.

### Limpieza del filtro de la salida de aire

1. En la parte trasera de la unidad principal, presione los dos lados del seguro de la salida de aire y, después, quite la tapa de la salida de aire. Saque el filtro de espuma de la tapa de la salida de aire.
2. Tire de la palanca de la parte superior del filtro HEPA hacia atrás y, después, saque el filtro de la unidad principal. Saque el filtro de espuma.

- Dé unos golpecitos a todos los elementos de los filtros sobre un cubo de basura para eliminar la mayor parte del polvo y, después, lávelos bien con agua corriente bajo el grifo.
- Deje que todos los elementos se sequen al aire libre y, después, móntelos de nuevo en la unidad principal. Asegúrese de colocar primero el filtro HEPA y la tapa de la salida de aire en el fondo y, después, empuje la parte superior hasta que se enganche mediante el sonido de un clic.



**¡ADVERTENCIA!** ¡Utilice solo filtros secos intactos para no dañar la aspiradora!

## Limpieza de las ruedas

- 1 Si alguna de las ruedas está bloqueada por hilos o suciedad, introduzca con cuidado un destornillador bajo el eje de las ruedas y empuje hacia arriba para sacarlo haciendo palanca. Retire cualquier hilo u objeto que esté bloqueando la rueda.
- 2 Vuelva a colocar la rueda en su posición presionándola firmemente en el compartimento. Asegúrese de que gira de manera fluida.

## Resolución de bloqueos

Algunas veces, pequeños objetos, fibras de moquetas, etc. pueden bloquear la aspiradora.

- En caso de bloqueo o pérdida de aspiración durante el uso, apague la aspiradora.
- Desmonte el tubo flexible, el tubo telescópico metálico y el cepillo/los accesorios para encontrar el bloqueo y eliminarlo.

## Resolución de problemas

| Problema                | Posible causa                                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato no funciona. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato no está enchufado en una toma de corriente.</li> <li>• La bolsa colectora de polvo está llena.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte firmemente el enchufe a la toma de corriente. Presione el botón de Encendido/Apagado para encender la aspiradora. Si el aparato sigue sin funcionar, llévelo a un técnico cualificado.</li> <li>• Vacíe la bolsa colectora de polvo.</li> </ul> |

| Problema                                                               | Posible causa                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La potencia de aspiración es baja, no hay aspiración o el motor vibra. | <ul style="list-style-type: none"><li>• El accesorio está atascado.</li><li>• El filtro está atascado, sucio o roto.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Elimine la obstrucción.</li><li>• Limpie el filtro.</li><li>• Si es necesario, cambie el filtro por uno nuevo.</li></ul> |

## Almacenamiento

- 16** Sujete el cepillo para suelos a la parte trasera del aparato para guardarlo fácilmente.
- 17** **①** Enganche el soporte de almacenamiento de accesorios en el tubo telescópico metálico.
- ②** Inserte los accesorios en el soporte de almacenamiento de accesorios.
- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
  - Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
  - Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.